

## ES

**A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL**

Aunque los aparatos hayan sido realizados según las Normativas europeas específicas vigentes y estén por lo tanto protegidos en todas las partes potencialmente peligrosas, lea con atención estas advertencias y utilice el aparato sólo para el uso al que ha sido destinado, para evitar accidentes y daños. Mantenga siempre al alcance este manual para futuras consultas. Si quiere ceder este aparato a otras personas, recuerde incluir también estas instrucciones.

**USO PREVISTO**

Puede utilizar el aparato para hervir sólo agua. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. otro uso del aparato no está previsto por el Constructor, que se exime de cualquier responsabilidad por daños de todo tipo, causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anula todo tipo de garantía.

## ADVERTENCIAS RELATIVAS A LAS QUEMADURAS

- No llene nunca el aparato por encima del límite, existe el riesgo de que salpique agua hirviendo.
- Durante las fases de preparación de las bebidas y durante la fase de limpieza, tenga cuidado de no entrar en contacto con el agua caliente; peligro de quemaduras.
- Durante las fases de llenado del hervidor, evitar el contacto con el vapor que sale del pitorro y de la tapa.
- ADVERTENCIA:** no quite la tapa mientras que el agua está hirviendo.
- Levanten el hervidor por su asa.
- Durante el uso el aparato se calienta. Evitar el contacto con el hervidor.

## ADVERTENCIAS IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

## LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

- Este aparato está destinado a una utilización doméstica o similar, como por ejemplo:
  - en las zonas para cocinar reservadas al personal en las tiendas, oficinas y otros ambientes profesionales;
  - en las fincas agrícolas;
  - el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y residencias;
  - en ambientes del tipo "bed and breakfast".
- No se asumen responsabilidades por un uso incorrecto o por empleados diferentes a los previstos en este manual de instrucciones.
- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto al momento del envío a un Centro de Asistencia Autorizado.
- El uso de accesorios no aconsejados o no proporcionados por el constructor del aparato puede comportar riesgos de incendio, electrocución o daños a las personas.
- El aparato cumple con el reglamento (EC) Nº 1935/2004 del 27/10/2004 relativo a los materiales en contacto con alimentos.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas que tienen capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento, sólo si están acompañados por una persona responsable o si han recibido y entendido las instrucciones y los peligros que el uso del aparato conlleva.
- No vierta líquidos en la base de alimentación del aparato.
- No toque las partes calientes del aparato después del uso o en los minutos que siguen su apagado, espere a que las partes calientes estén frías.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento por el usuario no deben ser efectuadas por los niños a menos que sean mayores de 8 años y estén vigilados. Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- No deje colgar el cable en lugares donde podría ser agarrado por un niño.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se decide dejar de utilizar el aparato, antes de tirarlo a la basura se recomienda cortar el

cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizarlo para sus juegos.

- Quite el enchufe de la toma de corriente cuando el hervidor no se utiliza y antes de cada intervención de mantenimiento o limpieza.
- Apaguen siempre el aparato y desenchufen la clavija del cable de alimentación de la toma de corriente eléctrica antes de llenar el hervidor con agua. No se debe superar el nivel indicado con MAX.
- Nunca sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No coloque nunca las partes bajo tensión en contacto con el agua: riesgo de cortocircuito y/o choque eléctrico.
- No deje sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- No se debe utilizar el aparato si ha caído, si presenta daños visibles o si pierde agua. No use el aparato si el cable eléctrico o el enchufe están dañados, o si el mismo aparato resulta defectuoso. Todos los arreglos, incluida la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuados exclusivamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para evitar cualquier riesgo.

- Coloque el aparato en un ambiente bien iluminado y con la toma de corriente fácilmente accesible.
- ATENCIÓN:** no utilice el aparato en una superficie inclinada.
- ATENCIÓN:** asegúrense de que el aparato esté apagado antes de quitar el hervidor de la base de alimentación.
- No levanten el aparato agarrándolo por el cuerpo o por la base eléctrica, sino cogiéndolo por el asa.
- Utilice exclusivamente la base de alimentación en dotación: mantenga la base limpia y seca.
- No llene nunca el aparato por encima del límite, existe el riesgo de que salpique agua hirviendo.
- Asegúrense de que la tapa esté colocada correctamente en el hervidor antes de encender el aparato.
- No haga funcionar el hervidor en seco, sin agua.
- No llenen nunca el hervidor con agua caliente o hirviendo.
- El cable no debe tocar las partes calientes del aparato.
- El producto no debe ser alimentado mediante timer externos o con circuitos separados pilotados a distancia.
- No toque las superficies calientes. Utilice agarradores o trapos.
- No hay que utilizar agua con gas (adicionada de anhídrido carbónico).
- No use el aparato en un espacio al aire libre.
- No coloque nunca el aparato por encima y cerca de hornillos de gas o placas eléctricas.
- No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc...).
- Después de haber desconectado el enchufe de alimentación y una vez que las partes calientes se hayan enfriado, el aparato se podrá limpiar únicamente con un paño no abrasivo humedecido en agua, añadiendo pocas gotas de detergentes neutros no agresivos (no utilice nunca disolventes que puedan dañar el plástico).

- Para la eliminación correcta del producto según la Directiva Europea 2012/19/UE se ruega leer la hoja relacionada anexa al producto.
- GUARDE SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.**

**DESCRIPCIÓN DEL APARATO**

- Tapa
- Hervidor
- Base de alimentación
- Termómetro de la temperatura del agua
- Filtro
- Indicador del nivel del agua (Max y Min)
- Palanca de encendido/Indicador luminoso de funcionamiento
- Enrollador del cable
- Cable de alimentación + Clavija

**FASES PRELIMINARES DE USO**

**Puesta en función**

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, controlen que la tensión indicada en la etiqueta colocada debajo de la base de alimentación corresponda a la tensión de la red localAntes de conectar el aparato a la red de alimentación, controlen que la tensión indicada en la etiqueta colocada debajo de la base de alimentación corresponda a la tensión de la red local. Colocar el aparato sobre una superficie horizontal y estable.

**¡Atención!** No coloque el aparato o el cable de alimentación cerca o encima de hornillos eléctricos o de gas calientes, o cerca de un microondas.

Evite que el cable sobresalga del borde de la mesa o de la superficie. Evite que un niño, cogiendo el cable, pueda volcar el aparato.

Si el cable de alimentación es demasiado largo, enróllelo debajo de la base de alimentación (Fig. 3). El cable no debe tocar las partes calientes del aparato.

Coloque el aparato de manera que los niños no puedan llegar a las partes calientes.

**INSTRUCCIONES DE USO**

**¡Atención!** Las operaciones de llenado y de vaciado del agua se deben efectuar con el hervidor separado de la base de alimentación.

Antes de conectar o desconectar el aparato de la toma de corriente, controlen que la palanca de encendido esté puesta en la posición "0".

No utilice el hervidor sin agua.

**La primera vez que se pone en marcha el aparato haga hervir el agua. Vacie y enjuague el hervidor. Repita la operación dos o tres veces.**

Llenen el hervidor con agua sin gas fresca a temperatura ambiente hasta el nivel deseado.

**No se debe superar el nivel indicado con MAX.**

**El termómetro de la temperatura del agua funciona sólo cuando el depósito se ha llenado con 1,1 litros de agua.**

Cierre la tapa. Coloque el hervidor en su base de alimentación (3). Enchufe la clavija en la toma de corriente eléctrica, que debe estar equipada con puesta a tierra. Baje la palanca de encendido (7) a la posición "1". Se enciende la luz testigo de funcionamiento (7). Cuando el agua hierve el aparato se apaga automáticamente. La palanca de encendido vuelve en la posición "0" y la luz testigo de funcionamiento se apaga.

**¡Atención!** No abra la tapa del hervidor mientras que el agua está hirviendo. Peligro de salpicaduras de agua hirviendo.

Asegúrese de que el hervidor esté apagado antes de levantarlo de la base de alimentación. Agarre el hervidor por su mango. Quite el hervidor de su base de alimentación. Vierta el agua en las tazas. Después de cada uso, vacíe el agua que queda en el hervidor.

Si se enciende el hervidor cuando el agua en el interior está por debajo del nivel indicado con Min, el aparato se apaga automáticamente. Para volver a hervir agua, espere unos segundos para permitir al dispositivo de encendido de restablecerse.

**Si el hervidor se enciende y en seguida se apaga durante la utilización, o bien si se apaga antes de llegar a hervir, controlen que el aparato no presente una acumulación de cal (ver "Remoción de la cal").**

**La presencia de gotas de agua debajo del hervidor es del todo normal: sólo se trata de agua de condensación.**

**LIMPIEZA DEL APARATO**

**¡Atención!** Todas las operaciones de limpieza descritas a continuación deben realizarse con el aparato apagado y con la clavija desconectada de la toma de corriente.

Un mantenimiento y una limpieza periódicos protegen y mantienen eficiente el aparato por un periodo más largo. No lave nunca los componentes del aparato en el lavaplatos. No utilice chorros de agua directa.

Cualquier intervención debe llevarse a cabo cuando el aparo está frío.

**Limpieza del hervidor y de la base de alimentación**

**¡Atención!** No lave el aparato en el lavaplatos. Limpie el aparato utilizando un paño húmedo no abrasivo para no dañar las superficies. Séquelo.

**Filtro**

Abrir la tapa. Retire el filtro del hervidor. Lavar el filtro bajo el agua corriente. Si es necesario, utilizar un cepillo suave. Enjuagar abundantemente. Colocar el filtro en el hervidor. Como alternativa, se puede dejar el filtro en el hervidor y hacer la descalcificación siguiendo las indicaciones del párrafo siguiente.

**Remoción de la cal**

Un buen mantenimiento y una limpieza a intervalos regulares protegen y mantienen eficiente el aparato por un periodo más largo, limitando considerablemente los riesgos de formación de los depósitos de cal en el aparato. Si se fuese de ello, después de algún tiempo, el funcionamiento del aparato estuviese comprometido como consecuencia del empleo frecuente de agua dura y con mucha cal, se puede hacer un tratamiento de descalcificación del aparato para eliminar el funcionamiento defectuoso.

Utilice exclusivamente para este fin el producto decalcificante a base de ácido cítrico. Este producto se puede encontrar fácilmente en los centros de asistencia técnica. Ariete no se asume ninguna responsabilidad por daños a los componentes internos del aparato provocados por el uso de productos no idóneos a causa de la presencia de aditivos químicos. En el caso de tener que realizar una descalcificación, siga las indicaciones del manual de instrucciones del producto decalcificador.

**PUESTA FUERA DE SERVICIO**

En caso de puesta fuera de servicio del aparato hay que desconectarlo de la toma de corriente. Corte el cable de alimentación. En caso de desmantelamiento se deberán separar los varios materiales utilizados en la construcción del aparato y proveer a su disposición según su composición y de acuerdo con las disposiciones legales vigentes en el País de uso.

## AR

- |   |  |
|---|--|
| <b> مواصفات الجهاز</b>                          |  |
| 1 - غطاء  |  |
| 2 - غلاية                                       |  |
| 3 - قاعدة التغذية الكهربائية                    |  |
| 4 - ميزان لقياس درجة حرارة الماء (ترموتر)       |  |
| 5 - فتر   |  |
| 6 - مؤشر مستوى الماء (Max y Min)                |  |
| 7 - ذراع الإشعال/إشارة ضوئية تدل على عمل الجهاز |  |
| 8 - بكرة لف الكبل                               |  |
| 9 - كبل التغذية الكهربائية + قابس               |  |

### تعليمات الاستعمال

**تشغيل الماكينة**

قبل وصل الجهاز بالشبكة الكهربائية، تحقق من أن الفلظتية المبنية على بطاقة المعلومات المتواجدة تحت الجهاز، مطابقة لفلظتية الشبكة الكهربائية. ضع الجهاز على سطح آفقي ثابت.

**تنبيه!**

لا تضع الجهاز أو كبل التغذية الكهربائية بالقرب أو فوق الأفران الكهربائية أو أفران الغاز الحارة أو بالقرب من فرن "ميكروويف". يجب أن لا يتدلى الكبل الكهربائي عن الطاولة أو السطح. يجب اتخاذ الحيطة خوفا من أن يقوم طفل بشد كبل التغذية الكهربائية وقب الجهاز.

إذا كان كبل التغذية الكهربائية طويل، يجب لفه تحت قاعدة التغذية الكهربائية (شكل 3). يجب عدم ملامس الكبل الكهربائي للأجزاء الحارة من الجهاز.

ضع الجهاز في مكان لا يسمح للأطفال بالوصول إلى الأجزاء الساخنة.

### تعليمات الاستعمال

**تنبيه!**

يجب أن تتم عمليات تصبئة وتفريغ الماء عندما تكون الغلاية مفصولة عن قاعدة التغذية الكهربائية.

قبل توصيل أو فصل الجهاز عن المأخذ الكهربائي، تحقق من أن رافعة الإشعال مشغوظة علم وضعية "0".

لا تستعمل الغلاية بدون ماء.

أغلي الماء، عند تشغيل الجهاز لأول مرة. فرغ وأطفئ الغلاية. أعد العملية مرتين أو ثلاثة مرات.

اعمل الغلاية باماء الطبيعي الطازج وإلى غاية المستوى المطلوب.

يجب عدم تجاوز الحد المئين في عبارة MAX.

يعمل مقياس درجة حرارة الماء عندما فقط يكون خزان مملوء بماء 1.1 لتر من الماء.

أغلق الغطاء، ضع الغلاية على قاعدة التغذية الكهربائية (3).

أدخل القابس في المأخذ الكهربائي الذي يجب أن يكون مؤثر. هنط رافعة التشغيل (7) إلى وضعية "1". تشتعل الإشارة الضوئية التي تدل على عمل الجهاز (7). عندما

تصل درجة حرارة الماء إلى درجة الغليان يظنن الجهاز بشكل أوتوماتيكي. تعود رافعة التشغيل إلى وضعية "0" وتطفأ (إشارة الضوئية التي تدل على عمل الجهاز.

**تنبيه!**

لا تفتح غطاء الغلاية أثناء غليان الماء. خطر تدفق ماء مغلي.

تحقق من أن الغلاية مغطاة قبل رفعها عن قاعدة التغذية الكهربائية. ابيض الغلاية بواسطة المقيرض الخاص. افضل الغلاية عن قاعدة التغذية الكهربائية. أسكب الماء في الفناجين. فرغ الماء المتبقي في الغلاية بعد كل استعمال.

في حالة إشعال الغلاية عندما يكون مستوى الماء بداخله أدنى من مستوى الحد الأدنى المئين بعبارة Min، يطفأ الجهاز بشكل أوتوماتيكي. غليان الماء من جديد، انتظر بضع ثواني لكي تسمح لآلية التشغيل من إعادة الضغط.

إذا أفضلت وأطفأت الغلاية أثناء الاستعمال أو إذا أفضت قبل الوصول إلى درجة الغليان، تحقق في هذه الحالة من عدم وجود ترسبات كلسية داخلها (راجع "إزالة الترسبات الكلسية").

وجود نقاط ماء تحت الغلاية، هي ظاهرة طبيعية؛ وما هي إلا مكثفات.

### تنظيف الماكينة

**تنبيه!**

جميع عمليات التنظيف المبنية لاحقاً يجب أن تتم عندما يكون الجهاز مغطاً وبعد أن يتم سحب القابس من المأخذ الكهربائي.

يتم الحفاظ على كفاءة الجهاز لفترة طويلة من الوقت من خلال عمليات التنظيف والصيانة المنتظمة. لا تفصل مطلقاً مركبات الجهاز داخل غسالة الأواني. لا تستعمل ماء متدفق بشكل مباشر.

يجب أن تتم جميع الأعمال عندما يكون الجهاز بارداً .

### تنظيف الغلاية وقاعدة التغذية الكهربائية

**تنبيه!**

لا تفصل الجهاز داخل غسالة الأواني.

نظف الجهاز من خلال استعمال قطعة قماش رطبة غير حادة خوفا من تلف جسم الجهاز. جفف.

**فتر**

افتح الغطاء. اسحب الفتر من الغلاية. أظفط الفتر تحت الماء الجاري. استعمل فرشاة ناعمة عند الزوم. أظفط بكمية وافر من الماء. ضع الفتر في الغلاية. بدلاً عن ذلك، أترك الفتر داخل الغلاية، ثم أبدا بعملية إزالة الترسبات الكلسية حسب ما هو مئين في الفقرة اللاحقة.

**إزالة الترسبات الكلسية**

يتم الحفاظ على الجهاز وعلى فعااليته لفترة طويلة من الوقت، والحد أيضاً من تشكيل الترسبات الكلسية داخله، من خلال صيائه وتنظيفه بشكل منتظم. على الرغم من ذلك، إذا تأثر عمل الجهاز بسبب الاستعمال المستمر للماء العسر الذي يحتوي على نسبة عالية من الترسبات الكلسية، يمكن العمل على إزالة الترسبات الكلسية من أجل إزالة العطل، ولهذا الغرض استعمل فقط منتج إزالة الترسبات الكلسية مكون من حامض الستريك. يمكن الحصول على هذا المنتج في مراكز المساعدة الفنية. لا تتحمل شركة Ariete أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأجزاء الداخلية للجهاز الناتجة عن استعمال منتجات غير مطابقة، نتيجة لاحتوائها على مضادات كيماوية. إذا دعت الحاجة لإزالة الترسبات الكلسية، يجب التقيد بالتعليمات المرقفة مع المنتج الخاص لهذا الغرض.

### إيقاف الماكينة عن العمل

في حالة عط الجهاز، يجب فصله عن الشبكة الكهربائية. فُتس كبل التغذية الكهربائي. في حالة تحطيم الجهاز بعد انتهاء عمره، يجب العمل في هذه الحالة على فرز المواد المصنوع منها والتخلص منها حسب تركيبتها وحسب النظم والقوانين المحلية السائدة في بلد الاستعمال.

### يخصوص هذا الكتيب

على الرغم من أن الأجهزة مصنوعة حسب المقاييس المحددة من قبل مجموعة الدول الأوروبية، وبمchette في جميع الأجزاء التي يمكن أن تشكل مصدر الخطر، يجب قراءة هذه التنبيهات بحرص واستعمال الجهاز فقط للغرض الذي صنع من أجله، لمنع وقوع الحوادث والأضرار. احتفظ بهذا الكتيب للاطلاع عليه في المستقبل وعند الحاجة. أرفق هذه التعليمات مع الجهاز في حالة بيعه أو إعادته للغير.

### الغرض من الجهاز

يمكن استعمال الجهاز لغليان الماء فقط. لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي نوع من الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض التي صنع من أجلها. زيادة على ذلك، يؤدي الاستعمال الغير لائق للجهاز إلى إيصال شهادة الضمان، مهما كانت صحتها.

### تنبيهات تتعلق بالحروق

- لا تلمأ مطلقا الجهاز إلى مستوى يزيد عن الحد الأقصى، خوفا من تدفق الماء المغلي.
- يجب عدم ملامسة الماء الساخن أثناء تحضير المشروبات وأثناء مرحلة التنظيف؛ خطر التعرض للاحتراق.
- يجب عدم ملامسة الماء الذي يفرغ من الفؤجة ومن الغطاء أثناء مراحل تصبئة الغلاية.
- تحذير:** لا تبعد الغطاء أثناء غليان الماء.
- ارفع الغلاية من خلال مسكها بالمقبض الخاص لهذا الغرض.
- يسخن الجهاز أثناء الاستعمال. يجب عدم ملامسة الغلاية.

### تنبيهات الأمان

- اقرأ بحرص التعليمات قبل الاستعمال.**
- صمّم وضع هذا الجهاز للاستعمال في التطبيقات المنزلية وما شابهها، مثل:
  - في مناطق الطهي المخصصة لموظفي المحلات التجارية وفي المكتاتب؛
  - المزارع؛
  - استعمال من قبل عملاء الفنادق والبيئات السكنية الأخرى؛
  - وزن المبيت والإفطار.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبنية في هذا الكتيب.
- ينصح الاحتفاظ بمواد التنظيف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تتضمن العطب الناتج عن تغليف مواد غير لائقة أثناء نقله إلى مركز الصيانة المرخص.
- استعمال معدات غير لائقة وغير مبرودة من صانع الجهاز، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أخطار حريق أو صدمات كهربائية أو إلتحاق الضرر بالأشخاص.
- الجهاز مطابق لنظم مجموعة الدول الأوروبية رقم 1935/2004 المصادرة بتاريخ 2004/10/27 والمتعلقة بالمواد الملامسة للأغذية.
- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل أطفال تزيد أعمارهم عن 8 سنوات أو من قبل أشخاص لا يتكلمون كامل قوائم الفيزيائية والحسّية والغلبية أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، فقط إذا تم الإشراف عليهم من قبل الشخص المسؤول عنهم أو إذا تم تدريبهم على استعمال الجهاز بشكل آمن وإطاعتهم على الأخطار القائمة أثناء استعمال الجهاز.
- يجب عدم سكب سوائل على قاعدة الإمداد بالاطقة الخاصة بالجهاز.
- يجب عدم لمس الأجزاء الساخنة من الجهاز بعد الاستخدام أو في الدقائق التالية لإطفاء الجهاز، ويجب الانتظار حتى تبرد الأجزاء الساخنة.
- أعمال التنظيف والصيانة التي تأتي ضمن مهام المستخدم، يجب أن لا يقوم بها أولاد تقل أعمارهم عن 8 سنوات، وشرطية أن يتم مراقبتهم من قبل الشخص المسؤول عنهم. يجب حفظ الجهاز والكبل الكهربائي بعيدا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 8 سنوات.
- يجب عدم السماح للأطفال باللعب بالجهاز.
- لا تترك الكبل متدلي في مكان يمكن الوصول إليه من قبل الأطفال.
- لا تترك مواد التنظيف في متناول الأطفال، لأنها تشكل مصدر خطر عليهم.
- عند التخلص من هذا الجهاز بشكل نهائي، يجب العمل على منع استعمله من خلال قسب كبل التغذية الكهربائية. زيادة على ذلك، يجب اتخاذ التدابير اللازمة، بحيث لا تشكل بعض أجزاء من الجهاز خطر على الأطفال في حالة اللعب به.
- اسحب القابس من المأخذ الكهربائي أثناء عدم استعمال الغلاية وقبل القيام بأي عملية صيانة أو تنظيف.
- أطفأ دائما الغلاية، ثم اسحب قابس كبل التغذية الكهربائية من المأخذ الكهربائي قبل ملء الغلاية بالماء. يجب عدم تجاوز الحد المئين في عبارة MAX.
- لا تنطس الجهاز في الماء، أو في سوائل أخرى.
- يجب عدم ملامسة الأجزاء المشحونة بالكهرباء للماء؛ خطر حدوث عطل تماس و/أو صدمة كهربائية.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء وصله بالشبكة الكهربائية.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستقر أثناء الاستعمال والراحة.
- يجب عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تسرب الماء منه. لا تستعمل الجهاز في حالة تلف الكبل الكهربائي أو المأخذ الكهربائي أو إذا تبين أن الجهاز نفسه مطعوب. جميع عمليات الإصلاح، بما فيها استبدال كبل التغذية الكهربائية، يجب أن تتم فقط من قبل مركز الخدمات التابع لشركة Ariete أو من قبل خبراء مؤهلين من قبل شركة Ariete، لتلافي وقوع أي خطر.
- ضع الجهاز داخل بيئة مضاءة بالقدر الكافي، وبحيث يمكن الوصول بسهولة إلى المأخذ الكهربائي.
- تنبيه:** لا تستعمل الجهاز على سطح مائل.
- تنبيه:** تحقق من أن الجهاز مغطا قبل إبعاد الغلاية عن قاعدة التغذية الكهربائية.
- لا ترفع الجهاز من خلال مسكه من جسمه أو من القاعدة الكهربائية، بل اسسكه بواسطة المقبض.
- استعمل فقط قاعدة التغذية الكهربائية الموردة مع الجهاز؛ يجب أن تكون القاعدة دائما نظيفة وجافة.
- لا تلمأ مطلقا الجهاز إلى مستوى يزيد عن الحد الأقصى، خوفا من تدفق الماء المغلي.
- تحقق من تركيب الغطاء على الغلاية بالشكل الصحيح قبل إشعال الجهاز.
- لا تشغل الغلاية بدون ماء.
- لا تلمأ مطلقا الغلاية بواسطة الماء الساخن أو ماء الغليان.
- يجب عدم ملامس الكبل الكهربائي للأجزاء الحارة من الجهاز.
- يجب عدم توصيل الجهاز بالشبكة الكهربائية من خلال جهاز توقيت أو من خلال أجهزة منفصلة يتم التحكم بها عن بعد.
- لا تلمس السطوح الحارة. استعمل مسكات أو قطع من القماش.
- لا تستعمل مياه غازية (مضاف إليها ثاني أكسيد الكربون).
- لا تستعمل الماكينة في الهواء الطلق.
- لا تضع مطلقا الجهاز فوق أو بالقرب من أفران غاز أو مواقد كهربائية.
- لا تترك الجهاز معرض للعوامل الجوية (الأمطار والشمس وغيرها).
- بعد فصل القابس عن المأخذ الكهربائي، وبعد أن تبرد الأجزاء الساخنة، يجب تنظيف الجهاز فقط بواسطة ممسحة غير حادة ومرطبة بالماء بشكل خفيف، مع إضافة بعض القطرات من منظف محايد وغير ضارّ (لا تستعمل مطلقا مذيبات تؤدي إلى تلف البلاستيك).
- لتخلص من المنتج بالشكل الصحيح، وسحب ما تتس عليه التعليمات الأوروبية رقم 2012/19/ EU، يرجى قراءة الورقة الخاصة لهذا الغرض والمرقفة مع المنتج.
- احتفظ دائما بهذه التعليمات.**

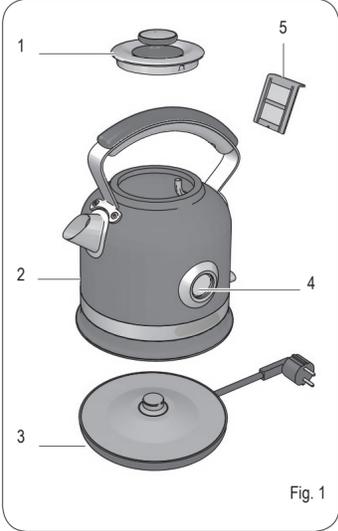


Fig. 1

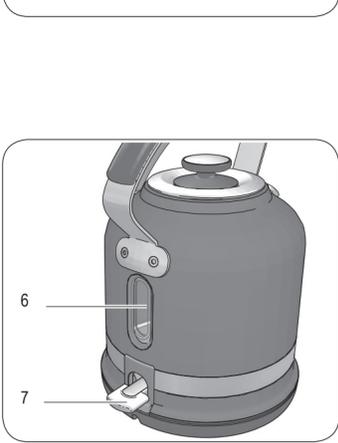


Fig. 2

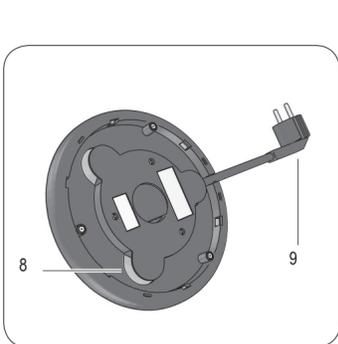


Fig. 3

## PL

### O PODRĘCZNIKU

Pomimo tego, iż przedmiotowe urządzenie zostało zrealizowana zgodnie ze specyfikacjami zamieszczonymi w obowiązujących normach europejskich i wszystkie niezbędne części zostały odpowiednio zabezpieczone, należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami i stosować urządzenie do celów, do których zostało przeznaczone, aby zapobiegać wypadkom przy pracy i uszkodzeniom. Przechowywać podręcznik w pobliżu urządzenia do późniejszych konsultacji. W przypadku cesji urządzenia innym osobom, należy zawsze zamieścić o załączeniu również podręcznika.

### PRZEWIDZIANE ZASTOSOWANIE

Urządzenie można stosować do gotowania wyłącznie wody. Jakielkolwiek korzystanie z urządzenia w sposób odmienny niż przewidziany przez producenta zwalnia producenta z odpowiedzialności z tytułu wszelkich rodzajów szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia. Nieprzewidzone zastosowanie spowoduje dodatkowo wygaśnięcie wszelkich form gwarancji.

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OPARZEŃ

• Nigdy nie należy napełniać urządzenia powyżej zaznaczonego na nim maksymalnego poziomu, ponieważ w przeciwnym razie występuje ryzyko rozpryskiwania wrzącej wody.

• W czasie przygotowywania napojów oraz w fazie mycia czajnika należy uważać, aby nie wejść w kontakt z gorącą wodą; niebezpieczeństwo poparzeń.

• Podczas napełniania czajnika należy unikać kontaktu z parą wodną wydobywającą się z dzióbka oraz pokrywką.

• **OSTRZEŻENIE:** nie należy podnosić pokrywkę podczas wrzenia wody.

• Należy podnosić czajnik za przeznaczony do tego celu uchwyt.

• Podczas użytkowania urządzenie nagrzewa się. Należy unikać kontaktu z czajnikiem.

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ UWAŻNIE Z INSTRUKCJĄ PRZED UŻYCIEM.**

• Urządzenie zostało stworzone do stosowania w domu lub w podobnych warunkach, a mianowicie:
- w miejscach wyznaczonych do gotowania przez personel w sklepach, w biurach i w innych miejscach o charakterze profesjonalnym;
- w gospodarstwach;
- stosowanie przez klientów hoteli, moteli i innych miejsc o charakterze mieszkaniowym;
- w miejscach typu bed and breakfast.

• Nie ponosimy odpowiedzialności za błędne stosowanie urządzenia i za stosowanie niezgodne z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji.

• Zaleca się zachowanie oryginalnych opakowań, ponieważ bezpłatny serwis nie będzie miał zastosowania w przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem opakowania nieodpowiedniego do produktu, w przypadku wysłania urządzenia do autoryzowanego Centrum Obsługi Klienta.

• Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane lub nie są dostarczane przez producenta urządzenia może nieść ze sobą ryzyko pożaru, porażenia elektrycznego lub uszkodzeń ciała.

• Urządzenie jest zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004 z 27.10.2004 r. w sprawie materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością.

• Urządzenie nadaje się do użytkowania przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, jak również przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, pod warunkiem, że korzystają one z urządzenia pod kierunkiem osoby odpowiedzialnej lub otrzymały i zrozumiały odpowiednie instrukcje oraz ostrzeżenia o zagrożeniach, jakie mogą wiązać się z korzystaniem z urządzenia.

• Nie wlewać płynów na podstawę zasilającą urządzenie.

• Nie dotykać gorących części urządzenia po użytkowaniu lub kilka minut po wyłączeniu urządzenia, odczekać na schłodzenie gorących elementów.

• Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją przeprowadzane przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, jeżeli nie ukończyły one 8 lat lub jeżeli nie działają pod nadzorem. Należy zawsze trzymać urządzenie i przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

• Należy nadzorować dzieci i upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

• Nie pozostawiać wiszącego przewodu w miejscu, gdzie mógłby zostać chwycony przez dzieci.

• Nie pozostawiać elementów opakowania w miejscu dostępnym dla dzieci, ponieważ stanowią potencjalne źródło zagrożenia.

• W przypadku utylizacji produktu w charakterze odpadu, należy uniemożliwić jego użycie poprzez odcięcie przewodu zasilania. Zaleca się ponadto unieszkodliwienie tych komponentów urządzenia, które mogą stwarzać zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci, które mogłyby wykorzystać urządzenie do zabawy.

• Należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, kiedy czajnik nie jest używany, jak również przed każdym czyszczeniem lub zabiegami konserwacyjnym.

• Przed napełnieniem czajnika wodą, należy zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego. Nie należy przekraczać poziomu oznaczonego jako MAX.

• Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub jakichkolwiek innych płynach.

• Należy unikać kontaktu części pod napięciem z wodą; ryzyko zwarcia i/lub porażenia elektrycznego.

• Nie pozostawiać bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej.

• Nie pozostawiać urządzenia przyłączonego do sieci elektrycznej bez dozoru.

• Urządzenie nie powinno być użytkowane, jeżeli upadło i widoczne są znaki uszkodzenia lub dochodzi do wycieku wody. Nie używaj wolnowarun będącego w idealnym stanie lub jeśli uszkodzony jest jego kabel elektryczny albo wtyczka. Wszystkie naprawy, włączając w to wymianę przewodu zasilającego, powinny być wykonywane wyłącznie przez Serwis techniczny Ariete lub przez upoważnionych techników, w sposób zapobiegający jakimkolwiek zagrożeniom.

• Urządzenie należy umieścić w otoczeniu wystarczająco dobrze oświetlonym, z łatwym dostępem do gniazdka prądu elektrycznego.

• **UWAGA:** nie należy używać urządzenia na pochylej powierzchni.
• **UWAGA:** Przed podniesieniem czajnika z podstawy zasilającej, należy upewnić się, że czajnik jest wyłączony.
• Nie podnosić czajnika chwytając go za pojemnik lub podstawę elektryczną, ale zawsze za uchwyt.

• Należy stosować wyłącznie fabrycznie dostarczoną podstawę zasilającą; należy dbać o to, aby podstawa czajnika była zawsze czysta i sucha.

• Nigdy nie należy napełniać urządzenia powyżej zaznaczonego na nim maksymalnego poziomu, ponieważ w przeciwnym razie występuje ryzyko rozpryskiwania wrzącej wody.

• Przewód nie może dotykać ciepłych części urządzenia.
• Nie wolno uruchamiać czajnika na sucho, tzn. bez wody.
• Nigdy nie nalewać do czajnika gorącej lub wrzącej wody.
• Przewód nie może dotykać ciepłych części urządzenia.
• Produktu nie należy zasilac poprzez zewnętrzne urządzenia typu timer, ani też odrębne instalacje obsługiwane zdalnie.
• Nie dotykać gorących powierzchni. Należy używać specjalnych rękawic lub ścierek do chwytnia gorących naczyń.
• Nie używać wody gazowanej(z dodatkiem dwutlenku węgla).

• Nie stosować urządzenia na zewnątrz.
• Nigdy nie należy stawiać urządzenia na kuchenkach gazowych lub płytach elektrycznych ani w ich pobliżu.
• Nie pozostawiać urządzenia w działaniu czynników atmosferycznych (deszczu, słońce itd.).
• Po odłączeniu wtyczki zasilania i po schłodzeniu rozgrzanych części, urządzenie powinno być czyszczone wyłącznie miękką, lekko wilgotną szmatką z dodatkiem kilku kropel neutralnego detergentu (nie używać rozpuszczalników niszczących tworzywo).

## X

• Po zakończeniu eksploatacji należy utylizować produkt zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU, prosimy zapoznać się z odpowiednią ulotką załączoną do produktu.

• **NALEŻY ZACHOWAĆ INSTRUKCJĘ.**

### OPIS URZĄDZENIA

- Pokrywka
- Czajnik
- Podstawa
- Termometr temperatury wody
- Filtr
- Wskaźnik poziomu wody (poziom maksymalny i minimalny – Max i Min)
- Dzwignia włączania / Lampka informująca o pracy urządzenia
- Nawijarka do przewodu elektrycznego
- Przewód zasilania + wtyczka

### FAZY WSTĘPNE STOSOWANIA

#### Uruchomienie

Przed podłączeniem urządzenia do sieci zasilającej, należy sprawdzić, czy wartość napięcia podana na tabliczce umieszczonej nad urządzeniem odpowiada napięciu sieci lokalnej. Należy umieścić urządzenie na poziomie i stabilnej powierzchni.

**Uwaga!**
Nie należy umieszczać urządzenia ani przewodu zasilającego na gorących kuchenkach elektrycznych lub gazowych, jak również w ich pobliżu, ani też w pobliżu kuchenki mikrofalowej. Należy zadbać, aby przewód zasilający nie wystawał poza krawędź stołu lub blatu. Należy zadbać o to, aby dziecko nie mogło chwycić za przewód i przewoćić urządzenia.

Jeżeli przewód zasilający jest zbyt długi, należy zwinąć go pod podstawą zasilającą (rys. 3). Przewód nie może dotykać ciepłych części urządzenia.

Należy umieścić urządzenie w taki sposób, aby dzieci nie mogły dotrzeć gorących części.

#### INSTRUKCJA STOSOWANIA

**Uwaga!**
Czynności napełniania czajnika wodą i opróżniania go należy przeprowadzać po zdjęciu czajnika z podstawy zasilającej.

Przed włączeniem lub odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej, należy sprawdzić, czy włącznik znajduje się w pozycji „0”.

Nie używać czajnika bez wody.

Podczas pierwszego użycia urządzenia należy zagotować wodę. Opróżnić czajnik, a następnie przepłukać go wodą. Czynności należy powtórzyć trzy razy.

Napełniać czajnik świeżą naturalną wodą do pożądanego poziomu.

**Nie należy przekraczać poziomu oznaczonego jako MAX.**

Termometr temperatury wody działa wyłącznie, kiedy zbiornik zostanie napełnione 1,1 litra wody.

Zamknąć pokrywkę. Umieścić czajnik na podstawie zasilającej (3). Umieścić wtyczkę w kontakcie z uzienieniem. Należy przesunąć włącznik w dół (7) do pozycji „1”. Zasiwiewa się lampka informująca o pracy urządzenia (7). Kiedy woda osiągnie poziom wrzenia, urządzenie wyłączy się samoczynnie. Włącznik powróci do pozycji „0”, a lampka informująca o pracy urządzenia zgaśnie.

**Uwaga!**
Nie należy podnosić pokrywkę czajnika podczas wrzenia wody. Niebezpieczeństwo opryskania wrzącą wodą.

Przed podniesieniem czajnika z podstawy zasilającej, należy upewnić się, że czajnik jest wyłączony. Czajnik należy chwycić wyłącznie za uchwyt. Podnieść czajnik z podstawy zasilającej. Nalać wodę do filizanki. Po każdym użyciu należy wylać wodę pozostałą w czajniku.

W przypadku włączenia czajnika, kiedy znajdująca się w nim woda nie przekracza poziomu oznaczonego jako minimum (Min), urządzenie automatycznie wyłączy się. Aby ponownie zagotować wodę, należy poczekać kilka sekund na wznowienie pracy przez urządzenie.

W przypadku, w którym czajnik włącza się i wyłącza podczas pracy lub włącza się zanim woda osiągnie temperaturę wrzenia, należy sprawdzić, czy na urządzeniu nie nagromadziły się osady kamienia wapiennego (patrz: „Usunięcie kamienia wapiennego”).

Obecność kropel wody pod czajnikiem jest całkowicie naturalna: jest to jedynie skroplona para wodna.

#### CZYSZCZENIE URZĄDZENIA

**Uwaga!**
Wszystkie wymienione poniżej czynności związane z czyszczeniem należy przeprowadzać przy wyłączonym urządzeniu oraz wyczoce odłączonej od gniazdka.

Regularne zabiegi konserwacyjne oraz regularne czyszczenie urządzenia chronią je i pozwalają mu dłużej zachowywać sprawność działania. Nigdy nie należy myć komponentów urządzenia w zmywarce. Nie stosować bezpośredniego strumienia wody.

Wszelkie czynności należy przeprowadzać na zimnym urządzeniu.

#### Mycie czajnika i podstawy zasilającej

**Uwaga!**
Nie wolno myć urządzenia w zmywarce. Należy myć urządzenie za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki, aby nie uszkodzić obudowy. Wytrzeć.

**Filtr**
Otworzyć pokrywkę. Wysunąć filtr z czajnika. Umyć filtr pod bieżącą wodą. W razie potrzeby użyć miękkiej szmateczki. Spłukać obficie. Umieścić filtr w czajniku. Alternatywnie można pozostawić filtr w czajniku i przeprowadzić czynność odkamieniania w sposób opisany w następnym rozdziale.

**Usunięcie kamienia wapiennego**
Właściwa konserwacja i regularne czyszczenie chronią i utrzymują wydajność urządzenia przez dłuższy okres ograniczając tym samym znacznie zagrożenia wynikające z odkładania się kamienia w urządzeniu. Jeżeli mimo wszystko, po pewnym czasie, działanie urządzenia pogorszy się wskutek stosowania przez długi czas twardej i mocno zmineralizowanej wody, można przeprowadzić zabieg odkamieniania urządzenia, aby wyeliminować jego niewłaściwe funkcjonowanie. W tym celu należy stosować wyłącznie produkt odkamieniaczy sporządzony na bazie kwasu cytrynowego. Przedmiotowy produkt jest łatwo dostępny w centrach serwisowych. Firma Ariete nie będzie ponosiła odpowiedzialności za uszkodzenia wewnętrznych części urządzenia wskutek stosowania niewłaściwych produktów, tj. zawierających dodatki chemiczne. W przypadku konieczności odkamienienia, należy postępować zgodnie z instrukcjami załączonymi do produktu.

#### WYŁĄCZENIE Z EKSPLOATACJI

Jeżeli urządzenie nie nadaje się już do użytkowania, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Odciąć kabel zasilający. W przypadku złomowania, należy rozdzielić różne materiały zastosowane do produkcji urządzenia i zapewnić ich unieszkodliwienie na podstawie ich składu, zgodnie z przepisami prawa obowiązującymi w kraju użytkowania produktu.

## EL

### ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Μολονότι οι συσκευές κατασκευαστήσαν σύμφωνα με τις προδιαγραφές των κείμενων ευρωπαϊκών διατάξεων και κατά συνέπεια είναι προσαρμοσμένες σε όλα τα συνήθη επικίνδυνα εξάρτηματα, διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις του παρόντος και χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται, ώστε να αποφεύγετε ατυχήματα και ζημιές. Φυλάξτε πρόχειρο το χειρίδιο αυτό, για να μπορείτε να το συμβουλευέσαστε στο μέλλον. Αν πρόκειται να διατεί τη συσκευή σε κάποιο άλλο όλο, θυμηθείτε να το παραδοείτε μαζί με το παρόν χειρίδιο.

### ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μόνον για να βράσετε νερό. Οποιοδήποτε άλλη χρήση δεν προβλέπεται από τον κατασκευαστικό οίκο, που συνεπώς απαλλάσσεται από οποιαδήποτε ευθύνη για ζημιές κάθε φύσης, που οφείλονται στην ακατάλληλη χρήση της μηχανής. Η ακατάλληλη χρήση έχει σαν συνέπεια την ακώρυση οποιασδήποτε μορφής εγγύησης.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ

• Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη σταθμή, γιατί υπάρχει κίνδυνος εκτόξευσης καυτού νερού.

• Κατά την προετοιμασία των ροφημάτων και όταν καθαρίζετε τη συσκευή, πρέπει να προσέχετε να μην αγγίξετε το ζεστό νερό; κίνδυνος εγκαυμάτων.

• Όταν γεμίζετε το βραστήρα, να αποφεύγετε την επαφή με τον ατμό που εκρέει από το ακροφύσιο και από το καπάκι.

• **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** μην αφαιρείτε το καπάκι, όσο βράζει το νερό.

• Ανασηκώστε το βραστήρα από τη χειρολαβή του.

• Η συσκευή ζεσταίνεται κατά την διάρκεια της χρήσης. Αποφύγετε την επαφή με το βραστήρα.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

• Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση ε οικιακές εφαρμογές και παρόμοιες όπως;
-σε μικρές κουζίνες για το προσωπικό, στα καταστήματα, τα γραφεία και άλλους επαγγελματικούς χώρους;
-στα αγροκτήματα;
-για χρήση από τους πελάτες σε ξενοδοχεία, πανσιόν και άλλους χώρους διαμονής;
-Στα τουριστικά καταλύματα τύπου διανυκτέρευση με πρωινό (bed and breakfast).
• Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για λανθασμένη χρήση της συσκευής, ή για κάποια άλλη χρήση που δεν αναφέρεται στο παρόν.
• Συνιστούμε να φυλάξετε την αρχική συσκευασία, δεδομένου ότι η δωρεάν επισκεπή δεν ισχύει αν γίνουν ζημιές στη συσκευή από ακατάλληλη συσκευασία και/τα την αποστολή της σε ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης (Σέρβις).

• Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστά ή δεν έχει προμηθεύσει ο κατασκευαστικός οίκος της συσκευής μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.

• Η συσκευή συμμορφώνεται με την οδηγία (ΕΚ) Υπ.αρ. 1935/2004 της 27/10/2004 περί υλικών σε επαφή με τα τρόφιμα.

• Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεγαλύτερα των 8 ετών και άτομα με ειδικές ανάγκες, ή από άτομα που δεν έχουν την απαιτούμενη πείρα, μόνο στην περίπτωση που επιτηρούνται από έναν υπεύθυνο, ή που έχουν διαβάσει και κατανοήσει τις οδηγίες και τους κινδύνους που παρουσιάζονται κατά την χρήση της συσκευής.

• Μην ρίχνετε υγρά στη βάση τροφοδοσίας της συσκευής.
• Μην ακουμπάτε τα ζεστά μέρη της συσκευής μετά τη χρήση ή για μερικά λεπτά αφότου σβήσει, περιμένετε να κρυώσουν τα ζεστά μέρη.
• Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής που είναι αρμοδιότητα του χρήστη, δεν επιτρέπονται σε παιδιά κάτω των 8 ετών χωρίς την επίβλεψη ενός ενήλικα. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από παιδιά μικρότερα των 8 ετών.

• Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
• Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται σε μια θέση που μπορεί να το πιάσει ένα μικρό παιδί.

• Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να εγκαταλείπονται στη διάθεση μικρών παιδιών, δεδομένου ότι αποτελούν πηγή κινδύνου.

• Αν αποφασίστε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να την αχρηστεύσετε κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε ακίνδυνα τα μέρη της συσκευής που μπορεί να αποτελέσουν πηγή κινδύνου, ιδιαίτερα για μικρά παιδιά που μπορεί να παίξουν με τη συσκευή.

• Να βγάξετε το φιν από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται το βραστήρα και πριν από κάθε επέμβαση συντήρησης ή καθαρισμού.

• Να σβήνετε πάντα το βραστήρα και να βγάξετε το φιν το καλωδίου από την πρίζα, πριν τον γεμίσετε με νερό. Μην υπερβείτε τη στάθμη που δείχνει το σημάδι MAX (μέγιστο).

• Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
• Μην βρέχετε ποτέ τα μέρη της συσκευής που έχουν ηλεκτρική τάση: κίνδυνος βραχυκυκλώματος ή/και ηλεκτροπληξίας.

• Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα, όταν απομακρύνεστε από το χώρο που βρίσκεται.

• Πρέπει να χρησιμοποιείτε και να ακουμπάτε τη συσκευή σε μια σταθερή επιφάνεια.

• Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έπεσε κάτω, αν υπάρχουν εμφανείς ζημιές ή να παρουσιάζει διαρροή νερού. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει ζημιά το καλώδιο ή το φιν, ή αν παρουσιάζει ελάττωμα η συσκευή.

• Όλες οι επισκευές και η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου, πρέπει να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένα κέντρα τεχνικής υποστήριξης (Σέρβις) ή από τεχνικούς του οίκου, ώστε να αποφεύγεται οποιοσδήποτε κίνδυνος.

• Τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα χώρο με επαρκή φωτισμό και με μια εύκολα προσπελάσιμη πρίζα.

• **ΠΡΟΣΟΧΗ:** μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή πάνω σε κεκλιμένο επίπεδο.
• **ΠΡΟΣΟΧΗ:** πριν βγάλετε το βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας να τον σβήνετε πάντα.

• Μην ανασηκώνετε τη συσκευή πιάνοντάς την από τοπ σώμα ή την ηλεκτρική βάση, πιάστε το από τη χειρολαβή του.

• Να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά την προμηθευμένη βάση τροφοδοσίας; διατηρείτε τη βάση καθαρή και στεγνή.

• Μην γεμίζετε ποτέ τη συσκευή πάνω από τη μέγιστη στάθμη, γιατί υπάρχει κίνδυνος εκτόξευσης καυτού νερού.

• Πριν ανάψετε το βραστήρα, βεβαιωθείτε πως έχετε βάλει σωστά το καπάκι του.

• Μην χρησιμοποιείτε το βραστήρα χωρίς νερό.
• Μην γεμίζετε ποτέ το βραστήρα με ζεστό ή καυτό νερό.

• Το καλώδιο δεν πρέπει να ακουμπάει τα ζεστά μέρη της συσκευής.

• Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται διαμεσου εξωτερικών χρονοδιακοπών ή άλλες εγκαταστάσεις με τηλεχειριστήριο.

• Μην αγγίζετε τις ζεστές επιφάνειες. Να χρησιμοποιείτε πιαστράκια κουζίνας και πανιά.

• Μην χρησιμοποιείτε αεριούχο νερό (που περιέχει διοξείδιο του άνθρακα).

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υπαίθριο χώρο.

• Μην βάζετε ποτέ τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ηλεκτρικά μάτια ή μάτια αερίου.

• Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ...).

• Αφού βγάλετε το φιν από την πρίζα και αφού κρυώσουν τα ζεστά εξαρτήματα, η συσκευή πρέπει να καθαριστεί αποκλειστικά με ένα μαλακό πανί, μόλις βουτηγμένο στο νερό με λίγες σταγόνες ουδέτερο απορρυπαντικό κουζίνας (μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά).

• Για τη σωστή διάθεση της συσκευής σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ συνιστούμε να διαβάσετε το ειδικό έντυπο που προμηθεύεται μαζί με τη συσκευή.

• **ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΕΣ.**

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Καπάκι
- Βραστήρας
- Βάση τροφοδοσίας
- Θερμόμετρο της θερμοκρασίας του νερού
- Φίλτρο
- Δείκτης στάθμης νερού (Μέγ. Και Ελάχ.)
- Μοχλός Λειτουργίας/Ενεδικτικό Λαμπάκι Λειτουργίας
- Εξάρτημα περιτύλιξης καλωδίου
- Καλώδιο ηλεκτροδότησης + φιν

### ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

#### Θέση σε λειτουργία

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο, βεβαιωθείτε πως η τάση που αναφέρεται στην πινακίδα κάτω από τη συσκευή, αντιστοιχεί με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Τοποθετήστε την συσκευή σε μια οριζόντιο και σταθερή επιφάνεια.

#### Προσοχή!

Μην ακουμπάτε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας κοντά ή πάνω σε ηλεκτρικά μάτια κουζίνας, μάτια κουζίνας αερίου ή κοντά σε φούρνους μικροκυμάτων.

Το καλώδιο δεν πρέπει να κρέμεται από το τραπέζι ή τον πάγκο. Αποφύγετε το ενδεχόμενο ένα μικρό παιδί να πιάσει το καλώδιο και να αναποδογυρίσει τη συσκευή.

Αν είναι πολύ μακρύ το καλώδιο τροφοδοσίας, τυλίξτε το κάτω από τη βάση τροφοδοσίας (Εικ. 3). Το καλώδιο δεν πρέπει να ακουμπάει το ζεστό μέρη της συσκευής.

Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε τα μικρά παιδιά να μην φτάνουν να αγγίσουν τα καυτά μέρη της.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

**Προσοχή!**
Οι εργασίες πλήρωσης και αδειασματος του νερού πρέπει να γίνονται έχοντας αφαιρέσει το βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας.

Πριν βάλτε η βγάλετε το φιν της συσκευής από την πρίζα, βεβαιωθείτε πως το κουμπί λειτουργίας είναι πατημένο στη θέση “0”.

Μην χρησιμοποιείτε το βραστήρα χωρίς νερό.

Την πρώτη φορά που θα ανάψετε τη συσκευή, βράστε το νερό. Αδειάστε και ξεπλύντε το βραστήρα. Επαναλάβετε την διαδικασία δύο ή τρεις φορές.

Γεμίστε το βραστήρα με νερό της βρύσης, μέχρι την επιθυμητή στάθμη. Μην υπερβείτε τη στάθμη που δείχνει το σημάδι MAX (μέγιστο).

Το θερμόμετρο της θερμοκρασίας του νερού λειτουργεί μόνο όταν το δοχείο είναι γεμάτο με 1,1 λίτρα νερού.

Κλείστε το καπάκι. Τοποθετήστε το βραστήρα στη βάση τροφοδοσίας (3). Βάλτε το φιν στην ηλεκτρική πρίζα που πρέπει να είναι γεμάτη. Κατεβάστε το μοχλό λειτουργίας (7) στην θέση “1”. Ανάψει το ενεδικτικό λαμπάκι λειτουργίας (7). Όταν βράσει το νερό, η συσκευή σβήνει αυτόματα. Ο μοχλός λειτουργίας επανέρχεται στην θέση “0” και σβήνει το ενεδικτικό λαμπάκι λειτουργίας.

#### Προσοχή!

Μην ανοίγετε το καπάκι του βραστήρα, όσο βράζει το νερό. Κίνδυνος εκτόξευσης ζεστού νερού.

Βεβαιωθείτε πως είναι σβηστές ο βραστήρας, πριν τον ανασηκώσετε από τη βάση τροφοδοσίας. Πιάστε το βραστήρα από την ειδική χειρολαβή. Αφαιρέστε το βραστήρα από τη βάση τροφοδοσίας. Σερβίρετε το νερό στα φλιτζάνια. Μετά από κάθε χρήση να αδειάζετε το νερό που έμεινε στο βραστήρα.

Αν ανάψετε το βραστήρα όταν το νερό είναι κάτω από την Ελάχ. στάθμη, η συσκευή θα σβήσει αυτόματα. Για να ξαναβράσετε νερό, περιμένετε για λίγο δευτερόλεπτα, ώστε να αποκατασταθεί η διαστολή ένωσης.

**Αν ο βραστήρας ανάψει ή σ**